



TC/49/37

ORIGINAL : anglais

DATE : 5 février 2013

**UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**

Genève

**COMITE TECHNIQUE****Quarante-neuvième session****Genève, 18-20 mars 2013**REVISION PARTIELLE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DE L'AGAPANTHE  
(DOCUMENT TG/266/1)*Document établi par le Bureau de l'Union*

À sa quarante-cinquième session, tenue à Jeju (République de Corée) du 6 au 10 août 2012, le Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers (TWO) a convenu de proposer la révision partielle des principes directeurs d'examen de l'agapanthe (document TG/266/1) qui figure à l'annexe du présent document.

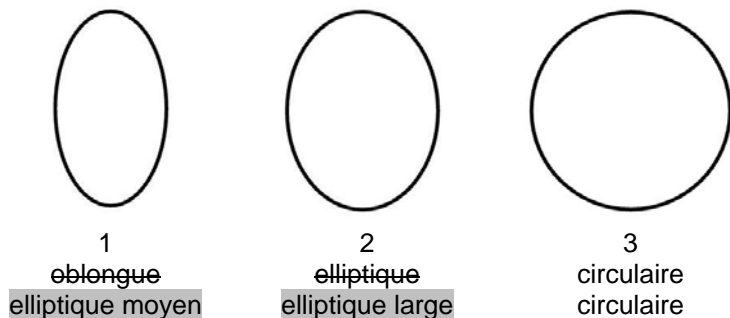
[L'annexe suit]

Modifications proposées du caractère 17 : Pédoncule : forme en section transversale*Libellé actuel :*

| 17.<br>(*<br>(+) | VG  | Peduncle: shape in<br>cross section | Pédoncule : forme<br>en section transversale | Blütenstandstiel: Form<br>im Querschnitt | Pedúnculo: forma en<br>sección transversal |             |   |
|------------------|-----|-------------------------------------|--|--|--|-------------|---|
| PQ               | (e) | circular                            | circulaire                                   | kreisförmig                              | circular                                   | Peter Pan   | 1 |
|                  |     | elliptic                            | elliptique                                   | elliptisch                               | elíptica                                   | Wiley J     | 2 |
|                  |     | oblong                              | oblongue                                     | rechteckig                               | oblonga                                    | Blue Velvet | 3 |

*Nouveau libellé proposé :*

| 17.<br>(*<br>(+) | VG  | Peduncle: shape in<br>cross section | Pédoncule : forme<br>en section transversale | Blütenstandsstiel:<br>Form im Querschnitt | Pedúnculo: forma en<br>sección transversal |             |   |
|------------------|-----|-------------------------------------|--|---|--|-------------|---|
| QN               | (e) | medium elliptic                     | elliptique moyen                             | mittel elliptisch                         | elíptica media                             | Blue Velvet | 1 |
|                  |     | broad elliptic                      | elliptique large                             | breit elliptisch                          | elíptica ancha                             | Wiley J     | 2 |
|                  |     | circular                            | circulaire                                   | kreisförmig                               | circular                                   | Peter Pan   | 3 |

Ad. 17 : Pédoncule : forme en section transversale

[Fin de l'annexe et du document]